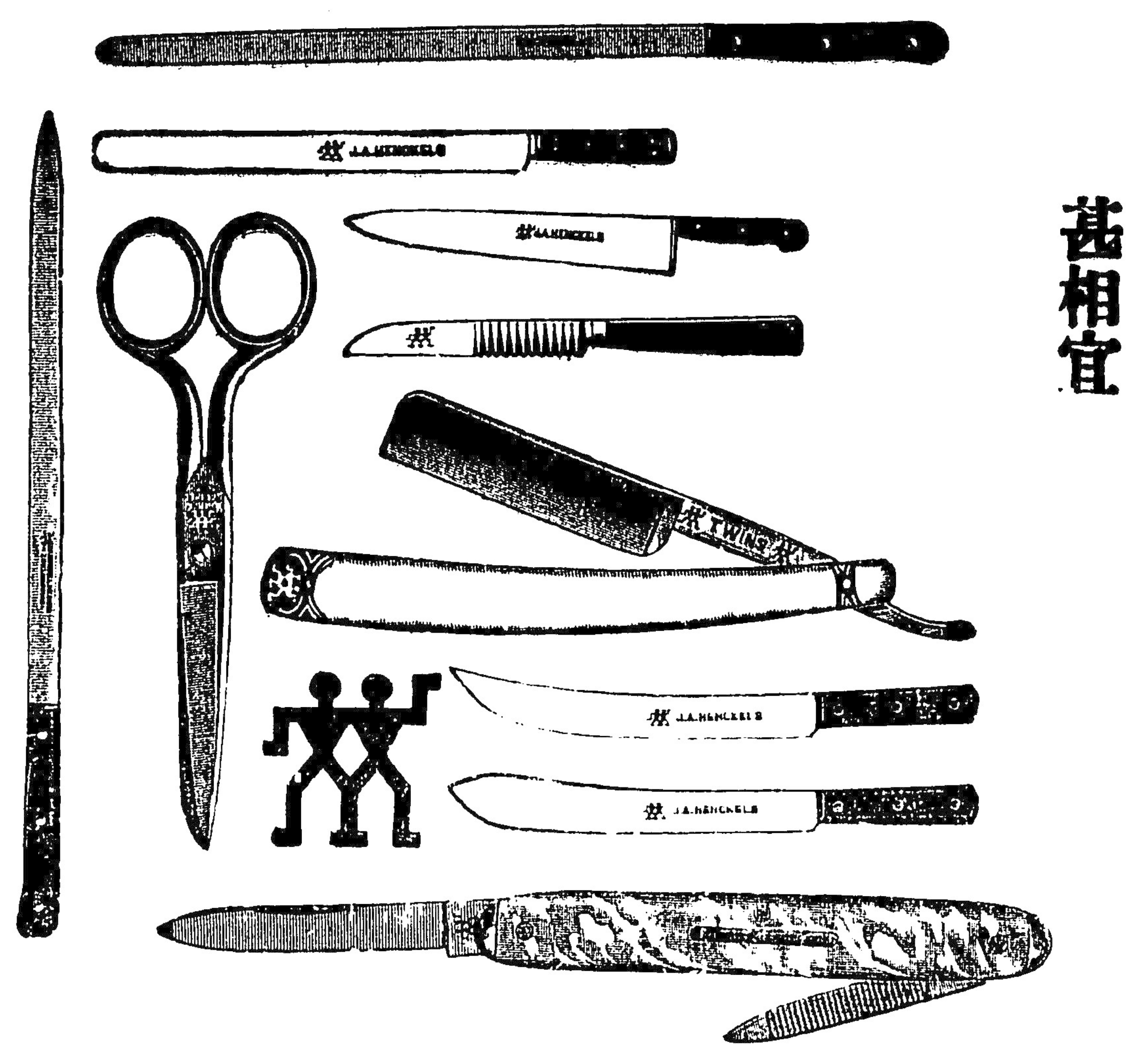
## ◎雲埠明和大鐵行◎

▲請　君　注　意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO,
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）叁七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

---

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂優等畢業[illegible]

爲全胞信服特以來埠普濟醫局兼充隨堂醫生[illegible]活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙的投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽腫脹眼科[illegible]氣哮喘瘰癧瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函[illegible]經驗各藥開列。外埠每罇加郵費[illegible]

---

## 注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇[illegible]　立止內傷吐血汁每罇[illegible]　一掃光爾水每罇[illegible]

花柳入骨搜毒汁每盅[illegible]　遠年楊梅疔毒汁每罇[illegible]　立止心痛汁每罇[illegible]

癧疔橫痃芝菓汁每盅[illegible]　急救撞紅瀉癆汁每盅[illegible]　內消痔漏汁每罇[illegible]

立止夜夢遺精丸每罇[illegible]　腎虛陰虧腰痛散每罇[illegible]　三鞭補血汁每盅[illegible]

痲積兒胎毒膏每盒[illegible]　久戰不倦合歡膏每盒[illegible]　立消浸咸疳汁每盅[illegible]

立止腸氣痛汁每盅[illegible]　婦科經期腹痛丸每罇[illegible]　赤遊瘋丹毒汁每盅[illegible]

跌打還魂止痛丸每六[illegible]　備牙痛藥水每罇[illegible]　立消腫脚汁每盅[illegible]

立愈扯氣斷根丸每罇[illegible]　神效瘰癧內消汁每盅[illegible]　婦科產後肚痛汁每盅[illegible]

化痰降氣止欬丸每罇[illegible]　光明退膜眼藥每罇[illegible]　拔毒瘡科藥膏每盒[illegible]

風濕腫痛癰疽汁每盅[illegible]　遍身血毒癢痕汁每盅[illegible]　萬應喉症藥水每罇[illegible]

跌打風濕止痛散每服[illegible]　花柳合歡免毒汁每盅[illegible]　立止頭暈藥水每盅[illegible]

立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（統治三十六種痲瘋誠救世聖藥）　天下馳名補腦丸每罇[illegible]

通信　Chow Lee 11 Pender St. Vancouver, B C

兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脈

雲高華安和堂參茸藥材發行

---

# 佐治大旅館

GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia, Street E.
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠緬街夾佐治街角房舍雅潔汽喉暖水喉冷熱亦與唐埠甚爲鄰近僑胞光臨極表歡迎

▲電話（矢務）九二七五〇

醫士余耀瀾寓

司理　余朋和　鄭福滋　啟

---

## 廣東新聞一

### ●最之近搜捕共黨

▲在香港捕獲拾四名引渡來省

廣州通信　粵省連日搜捕共匪甚嚴　九日下午五時許　特別法庭在公安局提出共犯黎沃銓胡宗堃　驗明正身　係綑赴郊外鎗決　查黎原名黎均裕　係印務總工會執行委員　去年奉共黨首領嗾使　來省圖謀暗殺　胡宗堃係黃埔學生　曾入共黨籍者　又公安局偵緝長　前日復在香港會同港探及警司偵緝多名　前往港油蔴地廟街某住戶四樓　搜捕由海陸豐潛逃到港之共黨嫌疑犯拾四人　卽日解省訊辦　現押在公安局審訊

查該黨拾四人　皆狀類青年　舉止溫文　就中有女共黨嫌疑犯一口　名黃沃憲　年貳拾一歲　其餘各男子年皆不滿叁拾　刻該項嫌疑犯　已由公安局待別法庭分別研訊中　頃省當局又接陸豐來電　報告陸豐之河田地方最近又有共黨在河田異動　事緣日前東江清鄉後　有壹部份共軍仍嘯聚於縣屬上護吉石溪等村　近日忽因防軍他調　突將河田墟佔駐　其時該處防軍他去　祇留保安隊數百名鎮守　該隊軍械子彈不充　無法應付　故被共軍攻破墟市焚掠壹次　市民損失極大　第拾六師長鄧彥華聞耗　已趕調大兵前赴該處　將共軍擊散　并以重兵駐紮該墟　以防後患　此東江最近所傳警耗之真相也　至北江坪石與湘南交界之地　近亦有共軍屢圖撲攻良田墟　前月貳拾八日　確被共軍攻陷壹次　後經范石生派所部第拾師壹團往勦　詎共　頑抗異常　與官軍在良田附近激戰數小時　共軍卒不支　被官軍殺死甚衆　餘黨復向郴州壹帶潰退　良田墟全是復爲官軍克復　計是役擊斃匪黨十餘名　俘虜十餘人　獲雜槍無算　刻良田墟由第拾六軍第拾團留守　同時搜捕餘孽　以絕根株

### ●教廳開全省教育（行政會議）

教育廳長黃晦聞　自就職後　深察粵省教育腐敗　學風不良　故卽令各校學生　重行考試　以爲黨治之訓練　倘有畏難不舉行考試之學生　立卽斥革　取締嚴厲　學風稍戢　黃廳長以各學校雖存良好學生　同時學校亦須有良好之組織　方不致貽誤青年　各學校應取締改革者甚多　非急行整頓不可　爲整理全省教育起見　擬召集全省教育行政會議　各縣市教育局長及全省中學以上與專門學校校長　均須列席　日期擬定八月舉行　惟先彙集各項提案　重經審查　方始提出　以示慎重　到時并擬敦請有名望之教育家　參加意見　以促教育進行

---

▼◎▲廣告

啟者本公司自接滙兌以來久蒙　僑胞賜顧實深感激今因香港順利號生意停止貿易而本公司未得港地駁滙代理人因亦暫停接滙惟前由本公司發出之滙票未經提收欵者如有擬回希祈携正副滙票到來本公司卽依當日之滙價如數將欵奉回決不延緩以昭信用待容後再行接滙登報　奉聞仝時仰祈留意光顧爲荷此佈

雲高華　德紹滙兌公司啟

---

# 金利源雜貨藥材發行

電話詩塺899　GIM LEE YUEN LTD　電話詩塺3239

75-77 Pender St. E　.Phone Sey 899-3239　Vancouver, B

小號開設雲埠
于茲三十餘年
專辦油米糖荳
海味京菓罐頭
醬料粉料紙料
瓷器鐵器竹器
漆器爆竹蔴雀
有蘭廣東熟煙
羅皷絃索洋琴
各樣青菜青瓜
合時火貨俱全
綾羅紬縐絹緞
顧綉各欵絲品
棉胎褥仔洋氈
時欵紬縐小衫
男女絲襪線襪
趨時男鞋女鞋
羊毛搾結內衫
書籍山本筆墨
宮粉香水香鹼
統辦中國藥材
泡製鮮明飲片
武溪蛤蚧補茶
著名膏丹丸散
吉林野山抄參
超等北高麗參
正埋春鹿尾靶
血臘白臘茸份
安南甜油玉桂
貴重藥品俱備
裝箱堅固妥當
滿致快捷付寄
無論發行零沽
價格額外相宜
仰我僑胞光顧
曷勝感激靡旣

注意一

小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資新置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猗注重衞生用機器埋丸度潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

**本號總經理著名各字號膏丹丸散藥水　▲　又新到大帮絲苗米萱米粘米批價極平**

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐十義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃愼堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄭廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永聲　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙斐彬　大埠快咽公司　滿埠陳達明　域埠李天助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港大喜堂

---

## ▼◎▲雲埠天生堂薛覺慶廣告

瘰癧皆因氣血不和有因熱極發生有因虛而成瘰癧猶似鷄生蛋取拾有百取之不盡弟有消癧之術不受勞苦無論遠近施藥一月癧核全消或有痰塞道滯結成依肉色之陰疽痰核或痛或不痛一律均能包消并無痕跡永不復發如有君子染有此症不防告知包醫痊愈或旅外埠請註病原按症施藥內信指示自能施藥快捷痊愈

陽痿乃絕嗣之兆斷人快樂嬌妻美妾耽悞一生雖富至百萬遺下誰承故凡染此症者請買壯陽續嗣丸食壹星期無論何種曲痿能堅能戰越戰越堅能戰連環是時夫妻歡樂續嗣有望豈不美哉妙不盡言用過便知

漏乃毒瘡過年膿血淋流變成漏疾月老成深雖然不疼不痛惟變穿腸症則有性命之慮不可不防如有君子染有此症或旅外埠請通信告知則弟惠銀針探症深淺按症施藥必醫痊愈

人生世上多半生痔此因一生食品由大腸出關有時食得燥熱之品毒血淋流月老成痔然生痔亦無妨請買本醫生消痔丸自能消除永無後患矣

壯陽續嗣丸　每盒九元
夢遺固精丸　每盒三元
補腎四鞭丸　每盒五元
百病奇婆丸　每罇二元
紅白痢症丸　每罇二元
心氣止痛丸　每罇貳元
小腸氣痛丸　每罇二元
肛門止癢散　每罇一元
大還助戰丸　戰完仍硬如鐵

內消瘰癧丸　每盒二元
陰疽消核丸　每盒三元
消漏管丸　每罇三元
消痔毒丸　每罇一元
發胞肚痛丸　每罇三元
消痞肚痛丸　每罇三元
花柳虛濁酒　每罇二元
花柳搜骨丹　每罇九元
每盒五元

薛覺慶廣啟者本醫專醫奇難雜症自製膏丹丸散利濟僑胞如有外埠購藥求醫請照下列門牌付來必按症製藥從速付上以應回存講線詩塺七四壹〇L

Hen Sang Tong
522 Shanghai St.
Vancouver, B. C.

雲高華埠天生堂薛覺慶謹啟

---

### ◎恭頌良醫

薛覺慶先生鑒敬啟者弟染肚痛症有十餘年之久痛苦難言屢請中西醫生醫治罔效得蒙友人梁九如介紹先生施藥叁天痛苦除根愧無以報茲錄數言鳴謝且使同病者知之焉

旅雲埠香邑良都渡頭鄉雷動謹白

### ◎恭頌神醫妙術

薛覺慶先生鑒敬啟者弟前兩年所生之瘡醫之不痊變成漏管週年有微些膿血淋流昨聞先生妙術醫漏特求醫治先施藥箭三枚膿血收全管隨箭拔出真神妙醫症有華陀之術可比特登數言敬告同病者知焉

旅雲埠下台山南昌坑尾鄉弟阮榮上言

### ◎外科聖手

啟者弟忽染氣癧插住耳門不能作工幸蒙蔣明兄介紹薛覺慶先生施治痊愈覆回廣東餐館催工無以答謝特誌數言以告同病者知焉

旅雲埠會邑梅灣楊其祥恭頌

### ◎疾幸無痕

弟有小女染痰癧數月腫大如蛋歷請著名醫士均無見效傳聞薛覺慶先生醫癧非常巧手特求施藥兩星期久果然核從內消並無痕跡真大國手之醫術也無以爲報特登數言敬以介紹於同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣英恭頌

### ◎恭頌良醫

弟前年生一瘡於海底部惟後不疼不痛是年見微有膿水流出適遇薛覺慶先生余乃將情告之云是生漏由先生施藥立奏回春術妙心仁曷勝佩謝茲錄數言敬告同病者焉

旅雲埠會邑梅閣蔣明謹啟

### ◎險命幸逢良醫救

弟前四年生瘰癧屢請中西名醫醫之罔效親兄弟見勢不佳各助舟費回里到石岐城由鄭煥燊先生將癧核拔清不料回埠未久滿頸復發大小共計有核廿壹顆頂住耳門行路望天命在頃刻幸遇友人介紹薛覺慶先生施藥三天精神奕奕追兩星期之久癧核大小全消與鄭煥燊先生施手大不相同真靈醫莫測藥到回春救回險命無以爲報殊深愧恧惟錄數言布告同胞如有同症者可知問津矣

旅雲埠香邑板橋新村李惠寬頌

---

## 西醫　徐如悅

醫館 501 Main Street Vancouver B. C.　醫館電話 Sey. 5106
住宅 430 Dunlevy Ave.　住宅電話 High 617L

加美兩國醫科大學畢業並實驗完滿現駐雲埠片打夾緬街角冚尾梳銀行樓上五號房統理男女老幼內外全科花柳雜症

（診症時間）
朝十一點至拾二點
下午兩點至五點
晚間七點至九點
特別時間請另議

---

## ▼◎▲錦補碌致公堂啟事

本公堂遵章舉行第五屆懇親會茲擇於九月二號爲開會之期　統請洪門致公總分堂　達權總分社　各昆仲屆時惠臨助慶指示一切曷勝欣幸

如有惠賜禮物者請早日函知俾代備辦以期適用雅觀爲感

Chee Kung Tong P. O. Box 757
Cranbrook, B. C.

錦補碌致公堂籌辦處同人鞠躬

---

## ◎維城致公總堂緊要通告

爲通告事照得全坎洪門懇親大會本屆輪值在第四區冚卜碌埠現經擇定於九月二號舉行務仰各埠致公分堂於本總堂緣簿到日卽遵章向各會員徵收懇親會費以利堂務進行可也此佈

---

## ▼◎▲域埠中華會館職員表（由十七年至十八年）

正總理　副總理　財政主任　科員　交際主任　科員　正議長　副議長　醫院主任　科員　值理員　書記　核數員

張惠滑　馬漢哲　馬啟亮　周成巧　關元恩　李北銓　李周　羅超然　李昌發　岑永和　關元恩　趙安國　龔邦耀　謝汝璋　蔣頌可　黃濟　雷宜明　劉正瑋　周金賢　黃蟾求　沈壽山　黃孔昭　劉敬湖　林壽民　謝汝璋

中山代表　台山代表　國民党代表　開平代表　國民党代表　台山代表　耶教會代表　致公堂代表　國民党代表　恩平代表　國民党代表　國民党代表　耶教會代表　開平代表　新會代表　增城代表　中山代表　恩平代表　番禺代表　新會代表　番禺代表　致公堂代表　增城代表　蔣頌可